



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION



14724/04 (Presse 325)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2622. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Eksterne forbindelser

Bruxelles, den 22.-23. november 2004

Formand **Bernard BOT**
Nederlandenes udenrigsminister

* 2621. samling vedrørende almindelige anliggender er omhandlet i en separat pressemeddelelse (14723/04 Presse 324)

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 8239 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

14724/04 (Presse 325)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet drøftede en række spørgsmål vedrørende **den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik** og tilsluttede sig resultaterne af henholdsvis en konference om militære kapacitetsbidrag og en konference om civile kapacitetsbidrag. Med hensyn til militær kapacitet tilbød medlemsstaterne bidrag til tretten **EU-kampgrupper** som en del af EU's beredskabsenheder til hurtig udsendelse.

Med hensyn til **Mellemøsten** understregede Rådet, at et frit og retfærdigt palæstinensisk præsidentvalg er et absolut nødvendigt skridt i processen med at befæste de demokratiske institutioner, og tilkendegav, at EU er rede til at bistå Den Palæstinensiske Myndighed finansielt, teknisk og politisk.

Ministrene drøftede situationen i **Ukraine** efter anden runde af præsidentvalget den 21. november, som Den Europæiske Union fulgte med stor bekymring.

Rådet besluttede at træffe en række foranstaltninger på baggrund af afviklingen af valget og folkeafstemningen i **Belarus** den 17. oktober og de efterfølgende angreb på fredelige demonstranter, oppositionsledere og journalister. Disse foranstaltninger omfatter et visumforbud for de embedsmænd, der er direkte ansvarlige for svindlen i forbindelse med valget og folkeafstemningen, og for dem, der er ansvarlige for undertrykkelsen af demonstranterne.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
ESFP - <i>Rådets konklusioner</i>	8
FINANSIERING AF MILITÆROPERATIONER - ATHENA-MEKANISMEN	10
FREDSPROCESSEN I MELLEMLØSTEN - <i>Rådets konklusioner</i>	11
IRAN - nukleare spørgsmål - <i>Rådets konklusioner</i>	12
FORBINDELSERNE MELLEM EU OG KINA	13
FORBINDELSERNE MELLEM EU OG RUSLAND	14
UKRAINE	15
BELARUS - <i>Rådets konklusioner</i>	16
AFRIKA	18
– Côte d'Ivoire - <i>Rådets konklusioner</i>	18
– De Store Søers Område - <i>Rådets konklusioner</i>	19
– Sudan - <i>Rådets konklusioner</i>	20
– Somalia - <i>Rådets konklusioner</i>	22
ÅRTUSINDUDVIKLINGSMÅLENE	24
EFFEKTIVITETEN AF EU'S OPTRÆDEN UDADTIL	26
HIV/AIDS, MALARIA OG TUBERKULOSE - <i>Rådets konklusioner</i>	31
KAIRO - DAGSORDENEN FOR BEFOLKNING OG UDVIKLING - <i>Rådets konklusioner</i>	34

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

FINANSIERING AF UDVIKLINGSSAMARBEJDE - <i>Rådets konklusioner</i>	37
ÅRSBERETNING OM EF'S UDVIKLINGSPOLITIK - <i>Rådets konklusioner</i>	38
EVENTUELT	41
– Guinea-Bissau.....	41
– Det økonomiske samarbejde i Sortehavsområdet.....	41
– Energi og udvikling.....	41
I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	42

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

Jf. pressemeddelelsen vedrørende almindelige anliggender i dok. 14723/04 Presse 324.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT
Armand DE DECKER

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål
Minister for udviklingssamarbejde

Den Tjekkiske Republik:

Cyril SVOBODA
Hana ŠEVČÍKOVÁ

Vicepremierminister og udenrigsminister
Chef for Kontoret for Udviklingssamarbejde, Udenrigsministeriet

Danmark:

Per Stig MØLLER
Bertel HAARDER

Udenrigsminister
Minister for flygtninge, indvandrere og integration samt minister for udviklingsbistand

Tyskland:

Joschka FISCHER

Forbundsudenrigsminister og stedfortrædende forbundskansler

Heidemarie WIECZOREK-ZEUL

Forbundsminister for økonomisk samarbejde og udvikling

Estland:

Kristiina OJULAND

Udenrigsminister

Grækenland:

Petros MOLYVIATIS
Yannis VALINAKIS
Evripidis STYLIANIDI

Udenrigsminister
Europaminister
Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Spanien:

Alberto NAVARRO

Statssekretær for spørgsmål vedrørende Den Europæiske Union
Generalsekretær

Juan Pablo DE LA IGLESIA

Frankrig:

Michel BARNIER
Claudie HAIGNERÉ

Udenrigsminister
Viceminister under udenrigsministeren, med ansvar for Europaspørgsmål
Viceminister under udenrigsministeren, med ansvar for udvikling, samarbejde og den fransktalende verden

Xavier DARCOS

Irland:

Dermot AHERN T.D.
Conor LENIHAN

Udenrigsminister
Viceminister, Udenrigsministeriet, med særligt ansvar for udviklingsbistand og menneskerettigheder

Italien:

Gianfranco FINI
Roberto ANTONIONE

Udenrigsminister
Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Cypern:

George IACOVOU
Nicholas EMILIOU

Udenrigsminister
Fast repræsentant

Letland:

Māris RIEKSTIŅŠ
Imants LIEGIS

Statssekretær, Udenrigsministeriet
Understatssekretær

Litauen:

Antanas VALIONIS
Sarunas ADOMAVICIUS

Udenrigsminister
Statssekretær

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Jean-Louis SCHILTZ

Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsminister
Minister for samarbejde og humanitær bistand samt minister med ansvar for kommunikation**Ungarn:**

Ferenc SOMOGYI

András BÁRSONY

Udenrigsminister
Politisk statssekretær, Udenrigsministeriet**Malta:**

Michael FRENDI

Richard CACHIA CARUANA

Udenrigsminister
Fast repræsentant**Nederlandene:**

Bernard BOT

Atzo NICOLAI

Anna Maria Agnes van ARDENNE-van der HOEVEN

Udenrigsminister
Europaminister
Minister for udviklingssamarbejde**Østrig:**

Ursula PLASSNIK

Gregor WOSCHNAGG

Forbundsudenrigsminister
Fast repræsentant**Polen:**

Włodzimierz CIMOSZEWICZ

Jan TRUSZCZYŃSKI

Udenrigsminister
Understatssekretær, Udenrigsministeriet**Portugal:**

Antonio MONTEIRO

Mário DAVID

Henrique FREITAS

Udenrigsminister og minister for de portugisiske samfund i udlandet
Statssekretær for Europaspørgsmål
Statssekretær for udenrigs- og samarbejdsspørgsmål**Slovenien:**

Ivo VAJGL

Marjan SETINC

Udenrigsminister
Ambassadør**Slovakiet:**

Eduard KUKAN

József BERÉNYI

Udenrigsminister
Statssekretær, Udenrigsministeriet**Finland:**

Erkki TUOMIOJA

Pertti MAJANEN

Udenrigsminister
Understatssekretær**Sverige:**

Laila FREIVALDS

Carin JÄMTIN

Udenrigsminister
Minister, Udenrigsministeriet, med ansvar for bistandsspørgsmål**Det Forenede Kongerige:**

Jack STRAW

Denis MacSHANE

Hilary BENN

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål
Viceminister for Europaspørgsmål
Minister for international udvikling**Kommissionen:**

Margot WALLSTRÖM

Dalia GRYBAUSKAITÉ

Benita FERRERO-WALDNER

Louis MICHEL

Næstformand
Medlem
Medlem
Medlem**Generalsekretariatet for Rådet:**

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

Andre deltagere:

Jaap de HOOP SCHEFFER
Alessandro MINUTO RIZZO

NATO's generalsekretær
NATO's vicegeneralsekretær

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

ESFP - Rådets konklusioner

Efter en drøftelse i nærværelse af forsvarsministrene vedtog Rådet følgende konklusioner:

"Rådet tilsluttede sig den erklæring, EU-medlemsstaternes udenrigsministre forsamlet i Bruxelles den 22. november 2004 fremsatte i forbindelse med konferencen om civile kapacitetsforpligtelser (jf. nedenfor). Rådet erkendte, at spørgsmål, som er afgørende, for at kommende civile ESFP-missioner skal lykkes, hurtigt må tages op herunder bl.a. operativ planlægnings- og støttekapacitet i Rådssekretariatet, så EU bliver i stand til at udføre eller planlægge flere civile krisestyringsmissioner samtidigt. Rådet opfordrede også Rådssekretariatet og Kommissionen til inden udgangen af 2004 at fremsætte konkrete forslag med passende løsninger vedrørende spørgsmålet om indkøb af materiel, herunder henstillinger vedrørende tidligere opgørelser over indkøbsbehov i forbindelse med planlægning.

Rådet tilsluttede sig desuden den erklæring, EU-medlemsstaternes forsvarsministre forsamlet i Bruxelles den 22. november 2004 fremsatte i forbindelse med konferencen om militære kapacitetsforpligtelser (jf. nedenfor). Medlemsstaterne forpligtede sig til yderligere at forbedre militærkapaciteterne og tilbød at bidrage til EU-kampgrupperne (som led i de hurtige reaktionselementer). Rådet anmodede de relevante EU-organer om at fremme arbejdet med gennemførelsen af denne erklæring.

Rådet noterede sig den enkeltstående fremskridtsrapport om militære kapaciteter, der er udarbejdet i overensstemmelse med EU's kapacitetsudviklingsmekanisme, og hilste de fremskridt, der er gjort, velkommen.

Rådet vedtog retningslinjer for Det Europæiske Forsvarsagenturs arbejdsprogram for 2005 (14856/04) og godkendte agenturets budget for 2005.

Rådet besluttede at indlede militæroperation Althea den 2. december 2004. Denne operation er en fortsættelse af den NATO-ledede SFOR-operation og vil anvende fælles NATO-aktioner og -kapaciteter. Den Europæiske Union gav udtryk for sin påskønnelse af den rolle, NATO's militære styrke har spillet i Bosnien-Hercegovina lige fra starten i december 1995. Rådet hilste elleve tredjelandes deltagelse velkommen. Operation Althea er et led i EU's samlede tilgang i Bosnien-Hercegovina. Den vil støtte EU's langsigtede mål om et stabilt, levedygtigt, fredeligt og multietnisk Bosnien-Hercegovina, der samarbejder fredeligt med sine naboer, og som uigenkaldeligt er på rette kurs mod EU-integration.

Rådet tilsluttede sig rammekonceptet for ESFP-dimensionen af terrorismebekæmpelse og gav udtryk for sin tilfredshed med de indsatsområder, der er nævnt i dokumentet.

Rådet erindrede om den fælles erklæring af 24. september 2003 om samarbejdet mellem FN og EU inden for krisestyring, hvori EU erklærede sig indforstået med aktivt at overveje, hvorledes der kan ydes støtte til oprettelsen af en integreret politienhed (IPU) i Kinshasa for at beskytte overgangsregeringen og dens institutioner, samt anmodningen herom af 20. oktober 2003 fra Den Demokratiske Republik Congos regering til generalsekretæren/den højtstående repræsentant.

Rådet bekræftede også sit tilsagn om at arbejde tæt sammen med FN's mission i Den Demokratiske Republik Congo (MONUC) og yde FN's missionen effektiv støtte, så den kan udføre sit mandat, der bl.a. omfatter uddannelse af politifolk.

Rådet udtrykte tilfredshed med det arbejde, der hidtil er blevet udført i EUF's regi i forbindelse med IPU's uddannelsesprojekt i Kinshasa. For yderligere at støtte Den Demokratiske Republik Congos overgangsregering og navnlig at beskytte overgangsregeringen og dens institutioner besluttede Rådet, at politienhedens uddannelsesprojekt skal følges op af en politimission inden for rammerne af ESFP med henblik på at overvåge, vejlede og råde IPU med hensyn til dens opgaver. Denne operation skal bygge på det koncept og den struktur, som Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité vedtog den 16. november 2004.

Rådet vedtog desuden, at ESFP-missionen skal være klar tidnok til at sikre en glidende overgang fra IPU's uddannelsesprojekt. Med henblik herpå opfordrede Rådet sekretariatet til at fortsætte planlægningen og forberedelserne med henblik på at iværksætte missionen i begyndelsen af 2005."

Dokumenthenvisninger:

Erklæring fra konferencen om civile kapacitetsforpligtelser
http://ue.eu.int/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/misc/82760.pdf

Erklæring fra konferencen om militære kapacitetsforpligtelser
http://ue.eu.int/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/misc/82761.pdf

* * *

Rådet vedtog en række ESFP-punkter uden debat på samlingen vedrørende almindelige anliggender, jf. pressemeddelelsen fra samlingen vedrørende almindelige anliggender i dok. 14723/04 Presse 324.

FINANSIERING AF MILITÆROPERATIONER - ATHENA-MEKANISMEN

Rådet så på, hvordan de eksisterende procedurer under Athena-mekanismen til finansiering af de fælles udgifter til EU-ledede militæroperationer bedre vil kunne opfylde behovene i forbindelse med en hurtig EU-reaktion, især for så vidt angår transport af styrker og hurtig tilvejebringelse af midler til Athena. Det pålagde de relevante rådsorganer sammen med EU's Militærstab og Athenas administrator at fortsætte overvejelserne om, hvordan EU's hurtige reaktion bedst kan finansieres.

FREDSPROCESSEN I MELLEMOESTEN - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet kondolerer det palæstinensiske folk med præsident Arafats død og udtrykker sin anerkendelse af de nuværende ledes indsats for at sikre en gnidningsløs overgang.
2. Rådet bekræfter EU's mål og politikker med hensyn til fredsprocessen i Mellemøsten og opfordrer alle parter til at afstå fra provokerende eller voldelig optræden og udvise det fornødne mod og lederskab for at komme videre i fredsprocessen. Terrorisme og fjendtligheder må bringes til ophør.
3. Rådet gentager sin vilje til at videreføre det kortfristede handlingsprogram, som den højtstående repræsentant har foreslået Det Europæiske Råd, og konkluderer, at der er behov for en øjeblikkelig indsats for at støtte præsidentvalget, forbedre sikkerhedssituationen og yde økonomisk støtte til Den Palæstinensiske Myndighed.
4. Et frit og retfærdigt præsidentvalg er et uundværligt skridt i processen hen imod en konsolidering af de demokratiske institutioner. EU er rede til at støtte Den Palæstinensiske Myndighed økonomisk, teknisk og politisk. Rådet opfordrer Den Palæstinensiske Myndighed til at afholde valg efter internationale standarder under en uafhængig valgkommissions myndighed og opfordrer Israel til at lette dette valg. Valgprocessen bør støttes af alle. Rådet ser med tilfredshed på, at Kommission agter at iværksætte en valgobservationsmission.
5. På dette kritiske tidspunkt bør Den Palæstinensiske Myndighed råde over de nødvendige midler til at udføre sine opgaver, også på sikkerhedsområdet. De palæstinensiske institutioner og den palæstinensiske økonomi bør styrkes, og Israel og andre medlemmer af det internationale samfund har et fælles ansvar for at gøre dette lettere. EU opfordrer alle donorer og de direkte berørte parter til at opfylde deres forpligtelser og om muligt øge deres indsats med henblik på næste møde i AHLC.
6. EU vil ikke sky nogen anstrengelser for at fremme fred og sikkerhed i Mellemøsten, både på kort og længere sigt, inden for det bredere politiske perspektiv.

EU er fast besluttet på at koordinere sin indsats med de berørte parter og med sine partnere, navnlig medlemmerne af Mellemøstkvartetten. Rådet støtter de konsultationer på højt plan, som den højtstående repræsentant Javier Solana fører i øjeblikket, og bifalder beslutningen om at indkalde kvartettens ledere til et møde med kort varsel. Kvartettens fulde politiske opbakning er fortsat af afgørende betydning."

IRAN - nukleare spørgsmål - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet så med tilfredshed på den aftale, der den 15. november kom i stand med Iran om nukleare spørgsmål og det fremtidige samarbejde, efter at der havde fundet drøftelser sted med Frankrig, Tyskland og Det Forenede Kongerige med støtte fra den højtstående repræsentant.
2. Rådet så med tilfredshed på Irans beslutning om fuldstændig at suspendere alle berigningsrelaterede og oparbejdningmæssige aktiviteter og at opretholde denne suspension, medens der forhandles om en aftale om langsigtede ordninger. Det bemærkede, at opretholdelse af suspensionen som anført i aftalen vil være afgørende for fortsættelsen af den samlede proces. Det forventede, at Iran tager de nødvendige skridt, således at IAEA's generaldirektør på mødet i IAEA's styrelsesråd den 25. november kan oplyse, at der er tilvejebragt fuldstændig suspension.
3. Rådet understregede betydningen af forhandlingerne om langsigtede ordninger. Disse ordninger skal omfatte objektive garantier for, at Irans nukleare program kun har fredelige formål. Rådet bekræftede, at det er rede til at arbejde hen imod et positivt resultat.
4. Rådet bekræftede, at EU er parat til at undersøge, hvorledes det politiske og økonomiske samarbejde med Iran kan udvikles, når Iran har vist sin vilje til at tage de spørgsmål op, som giver anledning til bekymring i EU. Det mindede om konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 5. november, hvorefter forhandlingerne om en handels- og samarbejdsaftale vil blive genoptaget, så snart suspensionen er blevet verificeret."

FORBINDELSERNE MELLEM EU OG KINA

Under frokosten drøftede ministrene forbindelserne mellem EU og Kina med henblik på topmødet mellem EU og Kina den 8. december 2004. Der vil blive drøftet en lang række spørgsmål med det formål at intensivere forholdet mellem EU og Kina.

Hvad angår specielt våbenembargoen bekræftede formanden efter drøftelsen, at EU er rede til at sende et positivt signal til Kina. Samtidig skal en række problemer tages op, bl.a. på menneskerettighedsområdet, og arbejdet med at styrke EU-adfærdskodeksen for våbeneksport skal fortsættes.

FORBINDELSERNE MELLEM EU OG RUSLAND

Ministrene havde en kort drøftelse under frokosten med henblik på topmødet mellem EU og Rusland den 25. november i Haag. Formandskabet orienterede kollegerne om situationen med hensyn til de fire fælles rum, som forholdet mellem EU og Rusland er bygget op om (økonomi, intern sikkerhed, ekstern sikkerhed samt uddannelse og forskning).

UKRAINE

Ministrene drøftede situationen i Ukraine efter anden runde af præsidentvalget den 21. november 2004. Efter drøftelsen bemærkede formandskabet,

- at Den Europæiske Union har fulgt anden valgrunde med stor bekymring
- at formandskabet, den højtstående repræsentant og medlemsstaterne i de seneste uger har udtrykt deres beklagelse over, at den første valgrunde ikke levede op til internationale standarder. EU har ved flere lejligheder indtrængende opfordret de ukrainske myndigheder til at overholde de demokratiske principper og til at rette op på skævhederne, bl.a. ved at give de to kandidater lige adgang til medierne, så anden valgrunde kunne blive fri og retfærdig
- at EU netop har modtaget de første kritiske resultater og konklusioner fra OSCE's/ODIHR's internationale valgobservatørmission (IEOM). Anden valgrunde har klart ikke levet op til internationale standarder. I betragtning af de uregelmæssigheder, der er beskrevet i OSCE's/ODIHR's rapport, stiller EU sig yderst skeptisk med hensyn til, om de officielle resultater til fulde afspejler de ukrainske vælgeres vilje. EU's formandskab vil omgående tage kontakt til OSCE's formandskab for at drøfte yderligere skridt. EU opfordrer indtrængende de ukrainske myndigheder til at gennemgå valgprocessen og -resultaterne sammen med OSCE/ODIHR. Alle EU-medlemsstaterne vil indkalde de ukrainske ambassadører, så de kan viderebringe denne meddelelse til deres myndigheder
- at EU fortsat nøje følger valgprocessen i Ukraine. Det opfordrer indtrængende de ukrainske myndigheder til at udvise tilbageholdenhed og alle parter til kun at udtrykke sig på ikke-voldelig måde.

BELARUS - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Under henvisning til sine tidligere konklusioner om Belarus, især af 15. september 1997 og 13. september 2004, beklager Rådet, at den politik, der føres af regeringen i Belarus, navnlig de manglende fremskridt henimod demokrati, retsstatsforhold og overholdelse af menneskerettighederne, fortsat hindrer Belarus i at indtage sin retmæssige plads blandt Europas demokratiske lande.
2. Rådet understreger, at Belarus, som direkte nabo til Den Europæiske Union, har mulighed for at blive en aktiv partner for EU inden for rammerne af den europæiske naboskabspolitik. Rådet opfordrer præsident Lukashenko og hans regering til at ændre den nuværende politik og påbegynde grundlæggende demokratiske og økonomisk reformer for at bringe landet tættere på Europas fælles værdier.
3. Rådet har med stor bekymring noteret sig, at parlamentsvalget og folkeafstemningen den 17. oktober 2004 ikke blev afholdt frit og retfærdigt. I lyset heraf kan Rådet ikke have tillid til, at resultaterne som oplyst giver et sandfærdigt billede af den belarussiske befolknings vilje. Rådet fordømmer kraftigt de angreb på fredelige demonstranter, individuelle oppositionsledere og journalister, der fandt sted efter den 17. oktober.
4. Rådet opfordrer myndighederne i Belarus til at ophøre med at chikanere politiske partier, uafhængige medier, ngo'er og akademiske institutioner. Det opfordrer især regeringen i Belarus til øjeblikkeligt at ændre sin beslutning om at inddrage undervisningstilladelsen til det europæiske humanistiske universitet i Minsk.
5. Rådet opfordrer igen indtrængende myndighederne i Belarus til at foretage en uafhængig undersøgelse af tre oppositionspolitikeres og en journalists forsvinding i 1999-2000 og at stille de ansvarlige for disse forbrydelser for retten.
6. På baggrund af denne udvikling og på grundlag af tidligere fastlagt EU-politik har Rådet vedtaget følgende foranstaltninger:
 - EU vil forblive åben over for en dialog med Belarus om gradvis udvikling af de bilaterale forbindelser, så snart myndighederne i Belarus ved konkrete handlinger udviser oprigtig vilje til en genoptagelse

- EU vil indføre forbud mod udstedelse af visum til de embedsmænd, der er direkte ansvarlige for svindelen i forbindelse med valget og folkeafstemningen og de ansvarlige for de alvorlige brud på menneskerettighederne i forbindelse med undertrykkelsen af fredelige demonstranter
 - de bilaterale kontakter på ministerplan mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og præsident Lukashenko og hans regering vil udelukkende foregå gennem formandskabet, generalsekretæren/den højtstående repræsentant, Kommissionen og trojkaen. Øvrige kontakter med præsident Lukashenko og medlemmer af hans regering, herunder multilaterale kontakter og kontakter, der er nødvendige for forbindelser over grænserne, vil blive begrænset til et minimum
 - Fællesskabets og medlemsstaternes bistandsprogrammer vil støtte befolkningens behov og demokratisering, navnlig ved humanitært, regionalt og grænseoverskridende samarbejde og gennem projekter, der direkte og indirekte støtter demokratiseringen og de demokratiske kræfter i Belarus. Kommissionen vil fortsætte og yderligere udbygge sin indsats med hensyn til bistand til Belarus for at imødegå de udfordringer, der følger af Belarus' selvvalgte isolation. Kommissionen opfordres til snarest muligt at fremlægge forslag i dette øjemed
 - Rådet opfordrer Kommissionen til at arrangere en workshop med deltagelse af medlemsstaterne, andre interesserede lande, ngo'er og andre relevante aktører med henblik på koordinering af støtten til demokratisering og det civile samfund i Belarus
 - de relevante organer i Rådet vil nøje følge Belarus' adfærd med hensyn til våbenhandel og våbenspredning
 - EU gentager, at det er villig til at uddybe sine forbindelser med Belarus, herunder inden for rammerne af den europæiske naboskabspolitik, så snart de belarussiske myndigheder tydeligt viser deres vilje til at respektere de demokratiske værdier og retsstaten. EU vil tage skridt til at kommunikere og demonstrere fordelene ved den europæiske naboskabspolitik for den brede befolkning i Belarus.
7. Rådet vil søge støtte fra interesserede og ligesindede lande til ovenstående foranstaltninger, herunder hos OSCE, Europarådet og De Forenede Nationer. EU vil fortsat støtte og gøre brug af OSCE's tilstedeværelse i Belarus, navnlig gennem dens kontor på stedet.
8. Rådet vil fortsat nøje følge udviklingen i Belarus og træffe yderligere foranstaltninger efter behov."

AFRIKA– *Côte d'Ivoire - Rådets konklusioner*

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet udtrykker tilfredshed med resolution 1572, som blev vedtaget med enstemmighed af FN's Sikkerhedsråd, og som godkender Linas-Marcoussis- og Accra III-aftalerne.
2. Rådet støtter fuldt ud de tilsagn, som de afrikanske stater inden for Den Afrikanske Union (AU) og Ecowas har afgivet med hensyn til at finde en politisk løsning på krisen i Côte d'Ivoire.
3. Den Europæiske Union vil træffe de nødvendige foranstaltninger til at bidrage til fuldstændig og vellykket gennemførelse og overvågning af våbenembargoen mod Côte d'Ivoire. Den opfordrer indstændigt alle berørte ivorianske parter og personer til omgående at leve op til deres forpligtelser i henhold til Linas-Marcoussis-aftalen, som bekræftet i Accra. Hvis dette ikke er tilfældet, vil Den Europæiske Union fra den 15. december 2004 bringe de sanktioner mod bestemte personer, der er nævnt i resolutionen, i anvendelse. I den forbindelse noterer EU sig allerede med særlig bekymring de erklæringer, som visse parter i Côte d'Ivoire har fremsat siden vedtagelsen af resolution 1572, og som udgør en trussel mod eller i hvert fald en blokering, som defineret i resolution 1572, af fred og national forsoning. Den Europæiske Union vil fortsat støtte initiativer taget af Ecowas og AU for at bidrage yderligere til freden i Côte d'Ivoire og forebygge destabilisering i området.
4. Den Europæiske Union understreger igen sit tilsagn om at støtte gennemførelsen af de aftaler, der blev indgået i Linas-Marcoussis og Accra III med alle relevante midler.
5. Rådet opfordrer regeringen i Côte d'Ivoire og de politiske partier til at gøre deres yderste for at genetablere den politiske orden og sikkerhed og genoptage den politiske dialog."

– *De Store Søers Område - Rådets konklusioner*

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet gav udtryk for tilfredshed med resultatet af statsoverhovedernes første topmøde i AU-FN's internationale konference for fred og sikkerhed i De Store Søers Område. Det betragtede vedtagelsen af principerklæringen fra statsoverhovederne for konferencens elleve kernelande som en vigtig begivenhed og et klart bevis på, at landene i regionen er villige til at gå fra konfrontation til konsultation og samarbejde.

Rådet understregede betydningen af denne proces, der vil føre frem til et endeligt resultat, som indebærer varig fred og stabilitet, god regeringsførelse, demokrati og respekt for menneskerettighederne, samfundsøkonomisk udvikling og regional integration, og således imødekomme de behov, der gør sig gældende hos alle indbyggere i regionen uden undtagelse.

Rådet gav udtryk for tilfredshed med de fortsatte tilsagn, der blev givet af de elleve kernelande - Angola, Burundi, Den Centralafrikanske Republik, Republikken Congo, Den Demokratiske Republik Congo, Kenya, Rwanda, Sudan, Tanzania, Uganda og Zambia - med hensyn til at finde konkrete og varige løsninger på konflikterne i De Store Søers Område og årsagerne hertil.

Rådet gentog, at EU er parat til gennem gruppen af konferencens venner fortsat at yde støtte til forberedelsen af det næste topmøde for at sikre et positivt resultat.

Rådet så med tilfredshed på rapporten fra EU-trojkaen, der aflagde besøg på konferencen om De Store Søers Område for at understrege EU's engagement i fredsprocessen i De Store Søers Område, og noterede sig trojkaens positive drøftelser med statsoverhovederne for Burundi, Den Demokratiske Republik Congo, Rwanda og Uganda."

– ***Sudan - Rådets konklusioner***

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet minder om sine tidligere konklusioner og gentager, at opfyldelsen af kravene heri og i FN's Sikkerhedsråds resolution 1556, 1564 og 1574 vil påvirke de fremtidige forbindelser mellem alle parter i Sudan og EU.
2. Rådet henviser til rapporten fra FN's generalsekretær (UNSG), som generalsekretærens særlige repræsentant Jan Pronk fremlagde den 5. november i FN's Sikkerhedsråd (UNSC), og udtrykker dyb bekymring over, at UNSG har konstateret, at sikkerheden og den humanitære situation er blevet forværret, fordi alle parter, på det seneste dog mest SLM/A, har brudt våbenhvilen, og at regeringen ikke har gjort noget for at hindre, at dette forbliver ustraffet. Sudans regering har ikke taget overbevisende skridt til at neutralisere og afvæbne Janjaweed-militsen. Rådet opfordrer indtrængende alle parter til at overholde våbenhvileaftalerne, herunder ved at afstå fra fjendtlige militærflyvninger. Det er konstateret, at der ikke er gjort fremskridt med at forbedre menneskerettighedssituationen og beskyttelsen af civile og internt fordrevne. Rådet fordømmer enhver fordrivelse af befolkninger. Flytninger bør kun finde sted på frivillig basis og under tilsyn af Den Internationale Organisation for Migration (IOM). Rådet er fast besluttet på at fortsætte med at lægge politisk pres på Sudans regering og på oprørsgrupperne og gentager sin vilje til at træffe passende foranstaltninger, herunder sanktioner, hvis der ikke gøres mærkbare fremskridt, som anført i tidligere rådskonklusioner og i UNSC's resolution 1556 og 1564.
3. Rådet bifalder den stærkt tiltrængte deployering af de militære elementer af den udvidede styrke fra Den Afrikanske Union (AU) i Darfur (AMIS II) og udtrykker sin fulde støtte til Den Afrikanske Unions ledende rolle. EU ser frem til gennemførelsen af de politimæssige elementer af AMIS II, så det bliver lettere for civile at vende tilbage på fredelige og sikre vilkår. Det bekræfter sin fortsatte støtte til AU og AMIS II og vil i tæt samråd med AU især overveje sin eventuelle støtte til gennemførelsen af de politimæssige elementer af AMIS II. Rådet opfordrer indtrængende alle parter i Darfur-konflikten til at samarbejde fuldt ud med AU om at opnå et sikkert og stabilt klima. Rådet understreger desuden, at UNAMIS' indsats, som det fremgår af UNSC's resolution 1556 og 1574, også skal omfatte beredskabsplaner for Darfur, og bifalder det videre samarbejde mellem AMIS II og UNAMIS.

4. Rådet udtrykker tilfredshed med de fremskridt, der er gjort i fredsforhandlingerne i Abuja. Undertegnelsen af den humanitære protokol og sikkerhedsprotokollen er et vigtigt skridt. Rådet tilskynder alle parter til at samarbejde med AU om at gennemføre disse protokoller og til som det allerførste at finde en politisk løsning på konflikten. Det bekræfter på ny sin vilje til fortsat at deltage aktivt i den AU-ledede proces.
5. Rådet noterer sig med dyb bekymring, at der er akut behov for yderligere humanitær bistand, da en tredjedel af Darfurs befolkning stadig er afhængig af humanitær bistand, og antallet af internt fordrevne fortsat stiger. EU har allerede ydet mere end 325 mio. EUR fra bilaterale midler og fællesskabsmidler for 2004, men der skal rejses yderligere store beløb. EU vil overveje at øge sin humanitære støtte, men opfordrer samtidig andre donorer til at yde mere støtte til humanitære operationer.
6. Rådet noterer sig med tilfredshed, at FN's internationale undersøgelseskommission har påbegyndt sit arbejde, og opfordrer alle parter til at samarbejde fuldt ud med den. Rådet udtrykker på ny sin støtte til HCHR's indsats i Darfur og bifalder indsættelsen af supplerende menneskerettighedsobservatører.
7. Rådet bekræfter sin vilje til at arbejde tæt sammen med AU, FN, Den Arabiske Liga og USA med henblik på at harmonisere den internationale indsats for at inddæmme og løse konflikten i Darfur. EU ønsker især at styrke dialogen og samarbejdet med AU om dette spørgsmål.
8. Rådet noterer sig UNSC-mødet i Nairobi og bifalder resolution 1574. Rådet noterer sig de fremskridt, der er gjort under det afsluttende stadium af forhandlingerne om nord-sydfredsftalen og tilskynder Sudans regering og SPLM til snarest muligt at undertegne en samlet fredsftale som planlagt. Rådet påpeger, at en hurtig afslutning af nord-sydfredsforhandlingerne vil kunne give en politisk platform for en fredelig løsning af Darfur-krisen."

– *Somalia - Rådets konklusioner*

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet udtrykker tilfredshed med de positive resultater af Den Mellestatslige Organisation for Udviklings (IGAD) indsats og har gennemgået den seneste udvikling i Somalia, navnlig aftalen om et føderalt overgangsskema, dannelsen af det føderale overgangsparlament, valget af Abdullahi Yusuf Ahmed til præsident for Somalias midlertidige forbundsregering og udnævnelsen af Ali Mohamed Ghedi til premierminister. Rådet ser frem til, at der hurtigt dannes en bredt sammensat regering i Somalia og understreger de politiske udfordringer, der ligger forude: demobilisering, afvæbning og reintegration (DDR), intern forsoning, fredelig dialog med Somaliland og opretholdelse af regional samhørighed og støtte.
2. Rådet gav endnu en gang udtryk for sin støtte til den indsats, alle parter i Somalia har ydet. Det gav også udtryk for nødvendigheden af fortsat internationalt engagement og struktureret støtte på grundlag af fælles principper og strukturer for samordning med de føderale overgangsinstitutioner. Den Europæiske Union er rede til at arbejde sammen med FN og alle relevante internationale organisationer om at støtte freds- og forsoningsprocessen og overgangen til en forbundsstat i Somalia. Endvidere er Den Europæiske Union rede til at bistå en midlertidig forbundsregering i overensstemmelse med de ordninger, der skal aftales mellem regeringen og det internationale samfund, som godkendt på mødet i Stockholm den 29. oktober.
3. Under henvisning til målene for EU's politik over for Somalia i Rådets konklusioner af 22. juli 2002 fandt Rådet, at det eneste effektive grundlag for social og økonomisk genopretning og udryddelse af truslen fra terrorisme er fremme og beskyttelse af menneskerettighederne, genoprettelse af retsstaten, demokrati og god regeringsførelse i Somalia.
4. Det internationale samfunds støtte er væsentlig som bidrag til stabilisering af situationen i Somalia. IGAD's og nabolandenes rolle og støtte vil i særlig grad være vigtig også med henblik på at opnå regional stabilitet. Rådet understregede endvidere, at den fortsatte somaliske freds- og forsoningsproces er og må være somaliernes egen opgave.

5. Rådet noterer sig de igangværende drøftelser på AU-plan om sikkerhedsspørgsmål og udsendelse af en AU-observatørmision til støtte for forsoningsprocessen. EU er rede til efter anmodning fra AU at undersøge, hvordan disse bestræbelser kan støttes, bl.a. gennem den afrikanske fredsfacilitet. Rådet understregede endvidere, at etablering af et sikkert klima i Somalia vil kræve en effektiv og internationalt kontrollerbar våbenhvileaftale. I den forbindelse så Rådet positivt på den offentlige erklæring, som alle præsidentkandidaterne har fremsat, om at de vil aflevere deres våben til den nye regering som et første skridt.
6. I overensstemmelse med drøftelserne på mødet i Stockholm den 29. oktober understregede Rådet betydningen af, at FN accepterer en ledende rolle i den internationale støtte til en ny somalisk regering. Som en midlertidig ordning bør en trojka bestående af FN, IGAD og IGAD Partners Forum stå i spidsen for den fortsatte proces på det internationale samfunds side.
7. Rådet anmodede Kommissionen og den højtstående repræsentant om fortsat at være aktivt involveret i støtten til Somalia i overgangsperioden og at sørge for de nødvendige midler til at konsolidere dannelsen og indsættelsen af føderale overgangsinstitutioner og tilvejebringelsen af et sikkert klima i Somalia. Rådet noterede sig, at EU fortsat vil yde direkte bistand til de områder af landet, hvor der er ro. Det vil arbejde tæt sammen og koordinere sin indsats med andre donorer og relevante institutioner for at opnå størst mulig virkning af EU's ressourcer under genopbygningsprocessen."

ÅRTUSINDUDVIKLINGSMÅLENE

Rådet havde en orienterende debat om forberedelserne til den 2005-undersøgelse af årtusindudviklingsmålene, som FN traf beslutning om i 2000. Det vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET OG REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER,
FORSAMLET I RÅDET,

SOM ERINDRER OM

- Rådets konklusioner af 26. april 2004 om EU's bidrag til status i 2005 over årtusindudviklingsmålene¹,
- den fælles struktur for Kommissionens og medlemsstaternes rapporter, der blev vedtaget den 14. juni 2004, og hvor det bl.a. foreslås, at medlemsstaterne bør forelægge deres udkast til nationale rapporter om årtusindudviklingsmålene senest i oktober 2004, idet Kommissionen opfordres til at underrette Rådet om udviklingen i arbejdet på samlingen i november 2004²,
- formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Bruxelles den 17.-18. juni 2004, som understreger, at EU kraftigt vil støtte FN's bestræbelser for at opnå hurtige fremskridt hen imod at nå årtusindudviklingsmålene

SOM NOTERER SIG

- Kommissionens statusrapport over forberedelserne i EU, samt det begrænsede antal nationale rapporter fra medlemsstaterne indtil nu,
 - Kommissionens rapport om årtusindudviklingsmålene 2000-2004³
1. BEKRÆFTER det fælles ønske om, at EU skal udvise politisk lederskab og understreger betydningen af at sikre et stærkt og velkoordineret EU-bidrag til status over årtusindudviklingsmålene.

¹ Dok. 8974/04.

² Dok. 10523/04.

³ Dok. 14210/04 - SEK(2004) 1379.

2. BIFALDER Kommissionens tilbud om i tæt dialog med medlemsstaterne og som led i den sammenfattede rapport for EU (navnlig på områderne udviklingsfinansiering, sammenhængende politikker for udviklingsspørgsmål og fokus på Afrika) at udarbejde specifikke og ambitiøse forslag for indsatsen indtil 2015.
3. OPFORDRER de medlemsstater, som endnu ikke har forelagt deres nationale rapporter over årtusindudviklingsmålene, til at forelægge dem snarest, så den sammenfattende rapport for EU kan baseres på et mere fyldestgørende antal bidrag fra medlemsstaterne.
4. SER FREM TIL at modtage Kommissionens sammenfattende rapport for EU til drøftelse og godkendelse i Rådet senest på samlingen i april 2005."

EFFEKTIVITETEN AF EU'S OPTRÆDEN UDADTIL

Rådet havde en orienterende debat om effektiviteten af EU's optræden udadtil. Det vedtog følgende konklusioner:

"Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, havde en femte debat om forbedring af effektiviteten af EU's optræden udadtil på grundlag af et baggrundspapir fra formandskabet. Det var den anden debat af denne art inden for et år, hvilket skyldes beslutningen om at ændre tidsplanen, så den bedre passer ind i den årlige planlægning og rapporteringscyklus. Det var endvidere den første orienterende debat i EU 25.

Lige fra det øjeblik, den orienterende debat blev indledt i Evian i juli 2000, har det overordnede mål med debatten været at gennemgå sammenhængen i EU's optræden udadtil og dets bistand med henblik på en overvejelse af, hvordan effektiviteten af EU's optræden udadtil kan forbedres, og med henblik på fremsættelse af forslag til retningslinjer for det kommende år.

På linje med konklusionerne fra den orienterende debat i januar 2004 koncentrerede Rådet drøftelserne om tre specifikke emner: opfyldelse af millennium-udviklingsmålene, EU's ledende rolle med henblik på at opnå effektiv multilateralisme og maksimering af effektiviteten af EU's bistand til tredjelande.

Millennium-udviklingsmålene

Et centralt emne, der kan forventes at dominere EU's overvejelser vedrørende bistand til tredjelande på den internationale arena i 2005, bliver den ekstra indsats, der er nødvendig for at opfylde millennium-udviklingsmålene. For at være fuldt ud forberedt til at tage denne udfordring op.

RÅDET OG REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET, HAR VEDTAGET FØLGENDE:

1. EU vil som udtryk for sin position som verdens største donør og den ledende rolle, det spillede i Monterrey, aktivt stimulere den internationale debat om, hvad der yderligere kan gøres for at skabe fremskridt mod at nå millennium-udviklingsmålene, specielt i Afrika syd for Sahara. EU vil bl.a. på ny overveje langsigtede løsninger for så vidt angår gældsbyrden. Det vil også overveje muligheden af at tilvejebringe flere udviklingsmidler; da EU er godt på vej til at nå sine egne 2006-mål for officiel udviklingsstøtte og for at forberede sig på det internationale højniveaumøde i 2005 (status over millennium-udviklingsmålene) vil EU drøfte fastlæggelsen af nye og fyldestgørende ODA-mål for 2009-2010. Til det formål opfordrer Rådet Kommissionen til at høre de enkelte medlemsstater og til i god tid at forelægge konkrete forslag, som Rådet kan træffe afgørelse om i april 2005. Der vil i den forbindelse blive taget behørigt hensyn til de nye medlemsstaters holdning.

EU vil endvidere se nøjere på nye finansieringsmetoder på grundlag af forslag fra Kommissionen med henblik på det internationale højniveaumøde i 2005.

2. EU skal endvidere fortsætte med at overvåge sin egen politik og optræden udadtil og overveje, hvordan der kan ske yderligere forbedringer, så der tages fuldt hensyn til målsætningerne om at nå millennium-udviklingsmålene. For at styrke sammenhængen i udviklingspolitikken vil EU i højere grad og mere systematisk benytte de eksisterende mekanismer for høring og konsekvensanalyse samt procedurer for at gennemgå alle relevante politikker med hensyn til deres virkning på udviklingslandene.
3. EU's sammenfattende rapport om millennium-udviklingsmålene bliver et vigtigt bidrag fra EU til FN's internationale højniveaumøde i 2005. Rapporten vil bl.a. give et fremadskuen- de perspektiv og fremhæve de punkter, hvor der er behov for en kraftigere indsats, flere ressourcer eller en revision af politikker og instrumenter fra EU's side for at styrke dets bi- drag til at nå millennium-udviklingsmålene inden 2015.
4. Enhver revision af EF's erklæring om udviklingspolitik bør som et af de centrale mål kortlægge, hvordan millennium-udviklingsmålene kan nås.

Effektiv multilateralisme

Effektiv multilateralisme er et væsentligt element i EU's udenrigspolitik på linje med bl.a. den europæiske sikkerhedsstrategi. EU bestræber sig på at være en troværdig international partner. Derfor er der formuleret følgende punkter vedrørende EU's optræden udadtil:

RÅDET OG REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET, HAR VEDTAGET FØLGENDE:

5. Som en gruppe på nu 25 stater, der yder over 50% af ODA i verden, og som er en af verdens vigtigste økonomiske aktører, vil EU fortsat bidrage til en styrkelse af det internationale multilaterale system og god regeringsførelse på verdensplan.
6. Fred, sikkerhed og stabilitet samt menneskerettigheder, demokrati og god regeringsførelse er afgørende forudsætninger for en holdbar økonomisk vækst og udryddelse af fattigdom. Samtidig kan fred og sikkerhed ikke blive holdbare uden udvikling. I kraft af hele det spektrum af instrumenter, som EU har til sin rådighed til krisestyring og konfliktforebyggelse, vil EU i stigende omfang og ofte sammen med andre internationale partnere medvirke til at skabe stabilitet og sikkerhed. EU vil også arbejde videre på at sikre, at internationale sikkerhedsspørgsmål behandles i samspil med udvikling og god regeringsførelse med henblik på at opnå et sammenhængende policy mix. EU vil også lægge vægt på de nødvendige forudsætninger for og midler til at klare postkonfliktsituationer og overgangsprocesser.

7. Det er af overordentlig stor betydning at indtage en proaktiv ledende rolle sammen med internationale partnere for at imødegå de aktuelle internationale trusler (herunder skrøbelige stater, spredning af masseødelæggelsesvåben, udbredt fattigdom, terrorisme, klimaforandringer, miljøødelæggelse og HIV/AIDS), og disse spørgsmål vil derfor fortsat stå højt på EU's dagsorden.
8. EU vil fortsat spille en effektiv, konstruktiv og støttende rolle i FN-systemet og i andre multilaterale fora. EU anser FN's reformproces for at være et vigtigt skridt i retning af at opbygge et mere effektivt multilateralt system og ser frem til, at Højniveaupanelet vedrørende FN-reformen fremlægger sine henstillinger.
9. EU vil også i fremtiden understrege den betydning, det tillægger iværksættelsen af Doha-rundens udviklingsdimension. Ifølge ministererklæringen fra Doha og WTO-rammeaftalen fra 1. august 2004 er det nødvendigt at sikre øget markedsadgang, velafbalancerede regler, mindskelse af handelsforvridende national støtte og målrettede, holdbart finansierede programmer vedrørende faglig bistand og kapacitetsopbygning. For så vidt angår deres behov med hensyn til landdistriktudvikling, fødevarerikkerhed og/eller sikring af levebrød, vil en positiv forskelsbehandling af udviklingslandene indgå som et integreret aspekt af alle dele af forhandlingerne. EU vil arbejde på at sikre et afbalanceret resultat af næste WTO-ministermøde i Hongkong i 2005.

Effektiviteten af EF's bistand til tredjelande

For så vidt angår effektiviteten af EF's bistand til tredjelande er der de seneste 5 år sket gode fremskridt med hensyn til at forbedre kvaliteten af politikformuleringen og med hensyn til hurtigheden og effektiviteten af den finansielle forvaltning af bistanden til tredjelande. Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, har tillid til, at opmærksomheden nu massivt vil rette sig mod kvaliteten af iværksættelsen af bistanden i alle udviklingslandene som helhed.

RÅDET OG REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET,

10. TAKKER på denne baggrund Kommissionen for årsberetningen for 2004, UDTRYKKER ANERKENDELSE af de forbedringer, der er sket i forhold til beretningen for 2003 og HENVISER til Rådets konklusioner herom og de deri indeholdte forslag til yderligere forbedringer i 2005-udgaven.

Om politikken

11. UDTRYKKER TILFREDSHED med, at Kommissionen har til hensigt inden længe at foretage en revision af fælleserklæringen fra november 2000 om EF's udviklingspolitik med henblik på at gennemføre den på grundlag af de overordnede principper om udryddelse af fattigdom og nationalt ejerskab i erklæringen fra 2000. Rådet SER FREM TIL en bred debat med deltagelse af institutionerne og civilsamfundet, som kan skabe folkelig opbakning til udviklingssamarbejde i EU.

Om styring

12. UDTRYKKER ANERKENDELSE af de fremskridt, som Kommissionen har gjort med hensyn til at forbedre styringen og den rettidige levering af bistanden fra EF. Reformen af bistanden til tredjelande har betydet, at der lægges større vægt på den strategiske planlægning og programmering af bistanden til tredjelande, og at der er sket en del forenklinger af procedurerne. Rådet støtter konsolideringen af disse processer og opfordrer til at videreføre indsatsen for at forbedre kvaliteten og effektiviteten af iværksættelsen.
13. OPFORDRER Kommissionen til at foretage en kvalitetsvurdering af EF's bistand til tredjelande, uafhængigt af årsberetningen, og til at overveje, hvordan man bedst kan finjustere, konsolidere og yderligere forbedre nyskabelserne og de positive forandringer som led i en opfølgning af den reformproces, der startede i 2000 med særlig vægt på kvalitet, virkning og resultater; Rådet anmoder Kommissionen om at aflægge rapport til Rådet inden juli 2005.
14. OPFORDRER Kommissionen til, når midtvejsrevisionen er overstået,
- at overveje, hvilke konklusioner der kan drages om effektiviteten af EF's bistand på grundlag af resultaterne af midtvejsrevisionerne fra alle regioner, og
 - at foretage en vurdering af selve midtvejsrevisionsprocessen for at drage lære heraf med henblik på fremtidige resultatbaserede revisioner af landestrategidokumenterne og harmoniseringen heraf mellem de forskellige regioner.
15. BEKRÆFTER PÅ NY, i overensstemmelse med det tilsagn, Rådet fremsatte i Barcelona i 2002, og under hensyn til forberedelsen af det andet forum på højt plan i Paris i 2005, at de har til hensigt og er indstillet på at tage og gennemføre konkrete initiativer for at tilskynde til yderligere samordning, harmonisering og strømlining. I denne forbindelse udtrykker Rådet tilfredshed med henstillingerne fra Ad hoc-gruppen vedrørende Harmonisering.

Om ressourcer

16. UDTRYKKER TILFREDSHED MED Kommissionens forslag om forenkling af budgetstrukturen for indsatsen i tredjelande, så der kun bliver et begrænset antal instrumenter til rådighed inden for rammerne af de nye finansielle overslag som et nyttigt diskussionsgrundlag.
17. UNDERSTREGER betydningen af at sikre, at EF's ODA yder et kohærent bidrag til udryddelsen af fattigdom i alle udviklingslande. I denne forbindelse understreger Rådet, at det er nødvendigt at finde måder, hvorpå man kan fokusere mere på de fattigste, specielt i Afrika, samtidig med at eksisterende tilsagn overholdes.
18. BEKRÆFTER PÅ NY den betydning, de tillægger en udvidet brug af standardiserede, objektive og gennemsigtige kriterier for tildeling af midler, som er baseret på behov og resultater, således at disse kommer til at omfatte hele EF's bistand til tredjelande. I denne forbindelse har Rådet modtaget Kommissionens skrivelse af 22. oktober 2004¹ og ser frem til inden længe at drøfte de spørgsmål, der rejses heri."

¹ Dok. 14829/04 DEVGEN 222 RELEX 543.

HIV/AIDS, MALARIA OG TUBERKULOSE - Rådets konklusioner

Rådet udvekslede synspunkter og vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET,

SOM HENVISER til målsætningerne i FN's milleniumerklæring 2000, og SOM UNDERSTREGER navnlig tilsagnet om senest i 2015 at have standset og være begyndt at vende spredningen af hiv/aids, malaria og andre af menneskehedens alvorlige sygdomme, samt at yde særlig bistand til børn, der er blevet forældreløse på grund af hiv/aids,

SOM HENVISER til Rådets konklusioner om den europæiske politiske ramme¹, handlingsprogrammet til bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose² og statusrapporten om gennemførelsen af handlingsprogrammet³,

SOM HENVISER til loyalitetserklæringen om hiv/aids, som blev vedtaget på De Forenede Nationers generalforsamlings særlige samling om hiv/aids (26. UNGASS, den 27. juni 2001 i New York),

SOM HENVISER til "Three ones"-nøgleprincipperne, der blev foreslået på den internationale konference om aids og seksuelt overførte infektioner i Nairobi (september 2003) og bekræftet på et møde på højt plan i Washington (april 2004): én vedtaget hiv/aids-aktionsramme, som giver basis for koordinering af alle berørte partners arbejde, én national koordinerende myndighed for hiv/aids med et bredt baseret mandat, der dækker flere sektorer, og ét aftalt overvågnings- og evalueringssystem på landeplan,

SOM HENVISER TIL mandatet fra Det Europæiske Råd inden for rammerne af det flerårige strategiske program, der blev vedtaget i december 2003, om at prioritere forbedring af bistandens effektivitet, sammenhæng, koordination og komplementaritet som støtte for det primære formål, nemlig fattigdomsbekæmpelse, herunder bekæmpelse af sygdomme som hiv/aids, tuberkulose og malaria,

¹ Rådets konklusioner af 15. maj 2001 (dok. 8495/01) om Kommissionens meddelelse om hurtigt indgreb mod overførbare sygdomme inden for rammerne af fattigdomslempelse (dok. 11901/00 KOM(2000) 585).

² Handlingsprogram for indgreb mod overførbare sygdomme inden for rammerne af fattigdomslempelse (dok. 6802/01 KOM(2001) 96).

³ Ajourføring af EF-handlingsprogrammet: Hurtigt indgreb mod hiv/aids, malaria og tuberkulose inden for rammerne af fattigdomslempelse - Udestående spørgsmål og fremtidige udfordringer (dok. 7115/03 KOM(2003) 93).

SOM BEKRÆFTER Dublin-erklæringen om partnerskabet til bekæmpelse af hiv/aids i Europa og Centralasien, som blev vedtaget på konferencen "Breaking the Barriers - Partnership to fight hiv/aids in Europe and Central Asia" (den 23.-24. februar 2004 i Dublin), og det irsk-nederlandske ekspertseminar vedrørende nye præventive teknologier: Nye muligheder for at standse udbredelsen af hiv/aids (den 24. juni 2004 i Dublin), og

SOM BEKRÆFTER Vilnius-erklæringen om foranstaltninger, der skal styrke indsatsen mod hiv/aids i Den Europæiske Union og dens nabolande, som blev vedtaget på det internationale ministermøde om bekæmpelse af hiv/aids (den 16.-17. september 2004 i Vilnius),

1. SER MED TILFREDSHED på Kommissionens meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet om en sammenhængende europæisk politisk ramme for eksterne foranstaltninger til bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose¹ i alle partnerlande, herunder de nye nabolande, samt anden statusrapport om EF-handlingsprogrammet², og ERKENDER, at den nye politiske ramme fortsat lægger stor vægt på fattigdomslempelse men også skaber et grundlag for EF-aktion med hensyn til beskyttelse af menneskerettigheder, og især kvinders rettigheder, beskyttelse af menneskers sikkerhed og bekæmpelse af vold og forskelsbehandling,
2. UNDERSTREGER betydningen af en fuldstændig og hurtig gennemførelse af Doha-erklæringen om TRIPS og folkesundhed og UNDERSTREGER, at hverken formelle ændringer af TRIPS-aftalen, bilaterale forhandlinger, eller national lovgivning bør lægge hindringer i vejen for gennemførelsen af denne erklæring,
3. ANERKENDER og SER MED TILFREDSHED PÅ Kommissionens og medlemsstaternes bestræbelser på at sikre den nødvendige politiske sammenhæng og synergi mellem forskellige politikområder såsom handel, sundhed, eksterne forbindelser og udvikling, forskning og informationsteknologi, og tilskynder Kommissionen og medlemsstaterne til fortsat at udvikle og gennemføre sammenhængende politikker,

¹ En sammenhængende europæisk politisk ramme for eksterne foranstaltninger til bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose (dok. 14245/04 KOM(2004) 726).

² Anden statusrapport om EF-handlingsprogrammet: Hurtigt indgreb mod hiv/aids, malaria og tuberkulose inden for rammerne af fattigdomslempelse (dok. 14245/04 ADD 1 SEK(2004) 1326).

4. TILSKYNDER Kommissionen og medlemsstaterne til at fremme samarbejdet og samordningen i forbindelse med bekæmpelse af hiv/aids, tuberkulose og malaria og den fulde gennemførelse af Kairo/ICPD+10-dagsordenen, der skal sikre, at seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder er en væsentlig del af bekæmpelsen af hiv og aids, og at aids-forebyggelse og aktioner vedrørende seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder (SRHR) integreres efter omstændighederne,
5. ERKENDER, at der er behov for passende midler og en indsats fra EF's og medlemsstaternes side for at udbygge bekæmpelsen af hiv/aids, tuberkulose og malaria, for at styrke sundhedstjenesterne og andre sociale tjenester samt resultater på landeplan og for at udvide forskning i og udvikling af nye værktøjer til forebyggelse, navnlig vacciner og biocider, samt nye værktøjer med henblik på behandling og diagnostik,
6. ERKENDER, at EF og medlemsstaterne har en vigtig rolle at spille i forbindelse med den globale indsats, der gøres i WHO, UNPA, UNICEF, UNAIDS, Roll-back Malaria, Stop Tuberculosis, WTO, den globale fond for bekæmpelse af hiv/aids, tuberkulose og malaria, det internationale aids-vaccine-initiativ (IAVI) og partnerskabet mellem de europæiske lande og udviklingslandene vedrørende kliniske forsøg (EDCTP) for at bekæmpe de tre sygdomme, og ERKENDER, at der er behov for vedvarende, hensigtsmæssig og forudsigelig støtte, herunder finansielle midler, til denne globale indsats,
7. OPFORDRER navnlig Kommissionen og medlemsstaterne til aktivt at begynde forberedelsen af konferencen om supplerende af den globale fond i 2005 for at sikre øgede, tilstrækkelige og forudsigelige midler til finansiering, og
8. ANMODER Kommissionen om inden april 2005 at forelægge Rådet en samlet handlingsplan for de forskellige interventionsområder, herunder forslag om den fremtidige gennemførelse, overvågning og koordinering af EU's foranstaltninger til bekæmpelse af disse tre fattigdomsrelaterede sygdomme."

KAIRO - DAGSORDENEN FOR BEFOLKNING OG UDVIKLING - Rådets konklusioner

Rådet udvekslede synspunkter og vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET

1. GENTAGER, at det fuldt og helt støtter hele dagsordenen for den internationale konference om befolkning og sundhed (ICPD) og de nøgleaktioner, der blev vedtaget på ICPD+5, samt nødvendigheden af at opfylde målsætningerne herfra, der gensidigt støtter hinanden
2. BEKRÆFTER den enighed, der er opnået om at anlægge en rettighedsbaseret synsvinkel, der tager udgangspunkt i velfærd og frit valg for den enkelte, samt nødvendigheden af en stærk EU-ledelse, der kan sikre hurtig gennemførelse af handlingsprogrammet for ICPD inden for rammerne af den millenniumserklæring, der blev vedtaget i september 2000
3. BEKRÆFTER LIGELEDES, at gennemførelsen af handlingsprogrammet for ICPD er nøglen til fattigdomsbekæmpelse og er af grundlæggende betydning for at opfylde millenniumsudviklingsmålene. Disse mål er udtryk for en fælles vision af en verden i 2015, hvor ekstrem fattigdom og sult er nedbragt til det halve (udviklingsmål nr. 1), børne- og barselsdødeligheden (udviklingsmål nr. 4 og 5) er reduceret betydeligt, og kønsbaseret diskrimination på grund- og mellemskoleniveau er fjernet (udviklingsmål nr. 2), kvinders indflydelse og status er styrket (udviklingsmål nr. 3), hiv/aids, malaria og andre sygdomme bekæmpes effektivt (udviklingsmål nr. 6), og miljøbæredygtighed sikres (udviklingsmål nr. 7) inden for rammerne af et verdensomspændende udviklingspartnerskab (udviklingsmål nr. 8)
4. ER ENIG OM, at EU bør sætte ind til støtte for ICPD-dagsordenen både på globalt niveau og på landeniveau. Fremskridt på landeniveau skal navnlig opnås ved at lade ICPD-dagsordenen indgå i strategioplæg til nedbringelse af fattigdom (PRSP), der inddrager millenniumsudviklingsmålene, og andre nationale rammer for planlægning. Dette vil bidrage til at gøre de nødvendige finansielle ressourcer mere synlige i de nationale finansielle instrumenter, som f.eks. udgiftsrammerne på mellemlang sigt. En indsats på landeniveau skal også fokusere på effektive og veluddannede menneskelige ressourcer, der er af central betydning for at kunne tilbyde seksuel og reproduktiv sundhedspleje og -ydelser. EU's indsats på globalt niveau skal ske i nært samarbejde med tværparlamentariske grupper, multilaterale institutioner (UNFPA og andre FN-agenturer) og organisationer samt ngo'er og civilsamfundet i bred forstand

5. ER ENIG OM, at de finansielle bidrag til gennemførelsen af Kairo-handlingsprogrammet stadig ligger på et niveau langt under de tilsagn, der blev afgivet i 1994; donorerne har f.eks. kun ydet 50% af den finansiering, de havde lovet på konferencen i Kairo - OG DET BEKRÆFTER sit tilsagn om at yde EU's andel af de ressourcer, der skønnes at være nødvendige for at gennemføre ICPD-handlingsprogrammet
6. ERKENDER, at der er behov for yderligere ressourcer for at muliggøre en hurtig gennemførelse af ICPD-dagsordenen, idet der lægges særlig vægt på seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder, og opfordrer Fællesskabet og medlemsstaterne til at skaffe finansiering fra geografiske og tematiske instrumenter, via støtte til flere sektorer og/eller budgetstøtte, samt via yderligere ressourcer fra FN og andre internationale udviklingsagenturer
7. OPFORDRER i den forbindelse Fællesskabet og medlemsstaterne til at skaffe yderligere ressourcer fra UNFPA for at imødegå manglen på produkter til reproduktiv sundhedspleje som en kortsigtet foranstaltning til opfyldelse af et akut behov for produkter. Rådet erkender imidlertid, at partnerlandene med støtte fra UNFPA og andre internationale organisationer skal etablere langsigtede og holdbare løsninger, der kan sikre det nødvendige forsyningsniveau på landeniveau. Med henblik herpå bør partnerlandene udvikle passende køreplaner samt offentligt-private partnerskaber for at sikre forsyning med produkter til reproduktiv sundhedspleje
8. NOTERER SIG, at komplikationer i forbindelse med svangerskab og fødsel stadig er den væsentligste dødsårsag for kvinder i den fødedygtige alder i udviklingslandene, og at dødeligheden i forbindelse med fødsler ikke er faldet i det seneste tiår i de fattigste lande. Rådet ERKENDER derfor, at manglende adgang til sikkert moderskab stadig er et af verdens akutte problemer, som må løses. En nedbringelse af barselsdødeligheden betyder, at der reddes menneskeliv, at fattigdommen lindres, og at næste generation får bedre muligheder
9. BETONER, at der er et akut behov for at knytte bekæmpelse af hiv/aids sammen med reproduktiv og seksuel sundhed og rettigheder, navnlig for i overensstemmelse med ICPD-handlingsplanen at sikre et stærkt politisk engagement og finansiering af oplysning, ydelser og forskning i forbindelse med seksuel og reproduktiv sundhed, for at øge mulighederne for behandling og omsorg og for at sikre hiv-inficerede personer valgmuligheder i forhold til forplantning
10. ERKENDER, at verdenshistoriens største generation af unge nu har nået den seksuelt aktive og reproduktive fase i livet, og at deres adgang til oplysning, undervisning, ydelser og produkter i forbindelse med seksuel og reproduktiv sundhed, herunder kondomer, er altafgørende for at opfylde de mål, der blev opstillet i Kairo for 10 år siden, samt for bekæmpelsen af hiv/aids

11. UNDERSTREGER OG ERKENDER, at det er nødvendigt, at EU støtter udviklingslandene med hensyn til gennemførelsen af ICPD-handlingsplanen i nært samarbejde og nøje koordineret med UNFPA og andre udviklingspartnere. Rådet noterer sig også, at EU-medlemsstaterne og Europa-Kommissionen bør samarbejde mere effektivt og sammenhængende med udviklingslandenes regeringer, FN-agenturerne, Bretton Woods-institutionerne og ngo'erne, og at de bør bringe sig på linje med koordinerende mekanismer som OECD's DAC-initiativ til harmonisering og UNAIDS' initiativ om "three ones". I overensstemmelse med den konsensus, der blev opnået i Kairo, må en konstruktiv dialog - herunder med politiske, kulturelle og religiøse grupper og med enkeltpersoner i samfundet - være en integrerende del af disse bestræbelser
12. FREMHÆVER, at seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder i sammenhæng med kvinders rettigheder og styrkelse af kvinders indflydelse og status fortjener særlig opmærksomhed, navnlig med henblik på ligestilling mellem kønnene og inddragelse af mænd i programmerne
13. ER ENIG OM, at seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder samt kvinders rettigheder og styrkelse af kvinders indflydelse og status bør tilgodeses i særlig grad i humanitære programmer, i forbindelse med krisestyring og i politiske dialoger med tredjeparter i konflikt- og postkonflikt-situationer
14. UNDERSTREGER, at EU fortsat kraftigt bør støtte, at UNFPA indtager den ledende rolle i forhold til ICPD-dagsordenen. Dette hænger også sammen med behovet for at skaffe passende og stabile midler til UNFPA's aktiviteter. EU opfordrer stater uden for EU til at gøre det samme
15. ERKENDER, at millenniumsudviklingsmålene ikke kan nås, medmindre der gøres fremskridt med hensyn til at opfylde Kairo-målsætningen om seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder på verdensplan. EU vil derfor arbejde på at sikre, at spørgsmål vedrørende seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder kommer til at indgå med en passende vægt blandt resultaterne fra det internationale højniveaumøde om finansiering af udvikling i 2005, herunder blandt målene og overvågningsindikatorerne
16. Rådet OPFORDRER Kommissionen til at rapportere om medlemsstaternes og Kommissionens indsats i EU's sammenfattende rapport om 2005-statusopgørelsen over millenniumsudviklingsmålene."

Den fulde tekst til konklusionerne findes i dok. 14916/04.

FINANSIERING AF UDVIKLINGSSAMARBEJDE - Rådets konklusioner

Rådet udvekslede synspunkter og vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET,

SOM HENVISER TIL:

Kommissionens meddelelse af 5. marts 2004 "Gennemførelse af Monterrey-konsensusen i praksis: Den Europæiske Unions bidrag";¹

Rådets konklusioner af 27. april 2004², der opfordrer til oprettelse af en ad hoc-arbejdsgruppe i Rådet bestående af harmoniseringsekspertter, der skal foretage en detaljeret gennemgang af Kommissionens anbefalinger som indeholdt i Kommissionens meddelelse og andre relevante forslag med henblik på at omsætte Barcelona-forpligtelse II til praksis;

afgørelsen vedtaget af Coreper om oprettelse af Ad hoc-gruppen vedrørende Harmonisering og om fastlæggelse af dens mandat;³

at gruppen blev anmodet om at rapportere tilbage til Rådet senest i november 2004 med henblik på Rådets vedtagelse af en EU-handlingsplan for koordinering og harmonisering, der skal forelægges for andet forum på højt niveau om harmonisering og tilpasning med henblik på øget effektivitet i bistandsarbejdet, der finder sted i Paris i 2005;

NOTERER sig, at Coreper den 18. november 2004 gav sin tilslutning til den rapport, der er blevet forelagt af Ad hoc-gruppen vedrørende Harmonisering;

GODKENDER rapporten fra Ad hoc-gruppen vedrørende Harmonisering med titlen "Advancing Coordination, Harmonisation and Alignment: the contribution of the European Union";

OPFORDRER de relevante rådsorganer til at fortsætte arbejdet med forberedelse af EU's deltagelse i andet forum på højt niveau om harmonisering og tilpasning med henblik på øget effektivitet i bistandsarbejdet, der finder sted i Paris i 2005;

BEKRÆFTER PÅ NY, at det jævnligt vil kontrollere, at der gøres yderligere fremskridt med henblik på at omsætte Barcelona-forpligtelse II i praksis."

¹ Dok. 7108/04 - KOM(2004) 150 endelig.

² Dok. 8973/04.

³ Dok. 9188/04.

ÅRSBERETNING OM EF'S UDVIKLINGSPOLITIK - Rådets konklusioner

Rådet udvekslede synspunkter og vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET,

SOM ERINDRER OM sine konklusioner af 31. maj og 8. november 2001 om opfølgningen af EF's udviklingspolitik samt om Kommissionens og Rådets erklæring fra november 2000 om Det Europæiske Fællesskabs udviklingspolitik,

SOM ERINDRER OM sine konklusioner af 17. november 2003 om årsberetningen vedrørende EF's udviklingspolitik og gennemførelsen af bistanden til tredjelande,

1. UDTRYKKER TILFREDSHED med Kommissionens årsberetning om EF's udviklingspolitik og gennemførelsen af bistanden til tredjelande i 2003,
2. GIVER UDTRYK FOR ANERKENDELSE over for Kommissionen for de forbedringer, der er gjort i forhold til den tidligere årsberetning, som f.eks. det nye kapitel om effektiviteten af EF-samarbejdet,
3. GIVER også UDTRYK FOR ANERKENDELSE over for Kommissionen for at have medtaget et særligt afsnit om regeringførelse, fred, sikkerhed og udvikling og derved tilkendegive, at fred, sikkerhed og udvikling hænger uløseligt sammen,
4. UDTRYKKER TILFREDSHED med de positive fremskridt inden for EF's bistand til tredjelande, der fremgår af beretningen for 2004, herunder navnlig:
 - fremskridtene i forbindelse med den fortsatte indsats for at virkeliggøre millenniumudviklingsmålene, hvilket bl.a. er opnået ved en yderligere koncentreret bistand til tredjelande inden for de seks prioriterede områder af Fællesskabets udviklingspolitik
 - tegnene på, at reformprocessen begynder at give resultat i form af hurtigere levering og forbedrede porteføljerestater,

5. UNDERSTREGER, at årsberetningen for at være et effektivt instrument til måling af fremskridt med hensyn til de centrale strategiske mål bør omfatte:
 - en analyse af gennemførelsen af erklæringen om udviklingspolitik fra 2000 i forskellige regioner
 - en systematisk vurdering af EF's bidrag til fattigdomsbekæmpelse inden for rammerne af samtlige regionale programmer og til fremskridtene i forbindelse med gennemførelse af millenniumudviklingsmålene i hver enkelt region
 - flere analyser af de erfaringer, der er gjort, og eventuelle konsekvenser for den fremtidige politikudformning og programudvikling
 - en klar sammenholdning af det årlige handlingsprogram, den årlige politikstrategi og årsberetningen, som der blev fremsat ønske om i Rådets tidligere vedtagne konklusioner vedrørende 2000 og 2001,
6. OPFORDRER Kommissionen til for årsberetningen for 2005 at udvikle en form, der bedre opfylder behovene hos de forskellige modtagere (som f.eks. EU-institutionerne, de nationale parlamenter, civilsamfundet og offentligheden) med en klar adskillelse mellem ovennævnte strategiske analyser og de mere beskrivende dele i beretningen,
7. OPFORDRER Kommissionen til at fokusere på en mere selektiv præsentation af de centrale oplysninger, som er de mest relevante for at påvise fremskridt med hensyn til EU's vigtigste udviklingspolitiske mål,
8. OPFORDRER Kommissionen til i årsberetningen for 2005 at lægge mere vægt på:
 - det arbejde, der udføres i Den Særlige Taskforce for Kapacitetsopbygning for at sikre en effektiv og sammenhængende integration af de ti nye medlemsstaters aktiviteter inden for udviklingsbistand og også sikre, at taskeforcen i institutionel henseende er forankret på en sådan måde, at ovennævnte arbejde fortsat vil få den nødvendige opmærksomhed i årsberetningen for 2005

- de fremskridt, der gøres med hensyn til koordinering, komplementaritet og kohærens, som alle er væsentlige elementer i EU's udviklingssamarbejde
 - indvirkningen af Kommissionens programmer med hensyn til aspekter vedrørende køn, børn og bæredygtig udvikling,
9. BEMÆRKER, at præsentationen af finansielle oplysninger i årsberetningen bør strømlines for at undgå overlappning og sikre kohærens mellem de finansielle oplysninger i teksten og i bilagene, og at disse finansielle oplysninger bør vise, hvorledes tendenserne har været i de seneste år, BEMÆRKER, at beretningen ikke indeholder finansielle oplysninger om f.eks. forholdet mellem ODA og BNI, anden officiel bistand samt de andele af EF's ODA, der går til lavindkomstlande og de mindst udviklede lande, og OPFORDRER Kommissionen til at medtage disse oplysninger, også for de foregående år, i alle fremtidige beretninger,
10. BEMÆRKER, at medens kapitlet om evaluering og overvågning i årsberetningen er forbedret, er der behov for at strømline oplysningerne, for at de kan udgøre et grundlag for en sammenligning af de forskellige år,
11. BEMÆRKER, at den vurdering af reformen af forvaltningen af EU's bistand til tredjelande, der findes i årsberetningen, i vid udstrækning fokuserer på kvantitative foranstaltninger og foranstaltninger vedrørende processen; OPFORDRER derfor Kommissionen til at gennemføre en særskilt kvalitativ vurdering af reformen af EF's bistand til tredjelande, der blev iværksat i 2000, og overveje, hvorledes innovationer og positive ændringer bedst kan videreudvikles, konsolideres og forbedres yderligere i forbindelse med opfølgningen af reformen, samtidig med at der fokuseres på kvalitet, virkning og resultater; Rådet opfordrer Kommissionen til aflægge rapport til Rådet inden juli 2005,
12. OPFORDRER Kommissionen til at forelægge årsberetningen for 2005 hurtigere efter rapporteringsperiodens afslutning og senest i juni 2005."

EVENTUELT– ***Guinea-Bissau***

Den portugisiske delegation briefede Rådet om situationen i Guinea-Bissau. Der var for nylig blevet holdt et møde i Fællesskabet af Portugisisktalende Lande, hvor man havde besluttet at sende en mission til landet. Kommissionen briefede Rådet om situationen med hensyn til EF's bistand til Guinea-Bissau.

– ***Det økonomiske samarbejde i Sortehavsområdet***

Den græske delegation informerede Rådet om et udenrigsministtermøde i Organisationen for Økonomisk Samarbejde i Sortehavsområdet, der er berammet til den 25. april.

– ***Energi og udvikling***

Formandskabet informerede Rådet om en konference om energi og udvikling, der finder sted i dagene 12.-14. december i Noordwijk.

I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

Følgende fandt sted i tilknytning til Rådets samling:

- *Konference om militære kapacitetsforpligtelser*
- Jf. http://ue.eu.int/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/misc/82761.pdf
- *Konference om civile kapacitetsforpligtelser*
- Jf. http://ue.eu.int/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/misc/82760.pdf
- *Møde i Styringskomitéen for Det Europæiske Forsvarsagentur*
- Jf. http://ue.eu.int/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/misc/82759.pdf
- *WEAG-ministermøde*
- *Møde i EU-Vestbalkanforummet*
- Jf. pressemeddelelse 14434/04 Presse 318.
- *Møde i Samarbejdsrådet EU-Sydafrika*
- *Undertegnelse af en aftale med Norge om sikkerhedsprocedurer for udveksling af klassificerede oplysninger*

ANDRE GODKENDTE PUNKTER

Jf. pressemeddelelsen vedrørende almindelige anliggender i dok. 14723/04 Presse 324.
